

ludoju k' hobsławnem zognowanu a k' schěsczianškej předpokasni a hobraž jomu k' jogo fastojanu mudru hutřchobu, kraloške myšli, hužytnu radu, pschawu statki, k' chutu k' sobódnošč a mózne rane, rošymnych raščow, dobywarške wójnstwa, wěrných služabnikow, póbšluščny lud, aby my huščezji dlujko spód jogo kněstwom pokojne a schiche žyweńe wjašč mógli we wšchej bogabójasnoščzi a póznosčzi.

Goplewaj našchu nimštu wóschzojšku semju a hobsławnuj jeje mroki we hobsławnem měre. Daj hobjadne myšli hušofim a niškim we našchom ludu a hužyń kónž schyknomu sdychowawanu a waržanu. Dašchi jogo wěrchy we hobjadnosčzi wóstanu šwěsane a žarž Ty šam te šlupy togo fejžorstwa twarže. [Sapšchobšby.] Zognuj tu wóšadu a schykn jeje zlonki, kuždy schtand, službu a fastojane. [Sapšchobšby.] Dašchi Twój mēr še kněžy we našchych domach; hušwěsch te manželstwa; daj gnadu ku górejstblanu tych mlodych. Zognuj schykn zešne žělo a žyweńe. Wóthobrosch gnadně wót naš schykn deře šašlužone plogi a hobraž gódne wědro tym plodam teje semje. [Sapšchobšby.] Tróšchtuj ša Twójeju šmilnosčžu hudowy a šyroty a schykných, kenž we chudobe, chórosčžach a drugich špytowanach šu, aby we nich Twóju Wóschzojšku wólu hušnali a zeschili. Pomógaj kuždemu we jogo nusy, Ty humóžnik schykných zlowekow, wóšebně Twóžich wěrežych.

Pschigótuj naš dlej a wězej psches Twójogo Ducha k' šbóžnemu kónžu. Daj, aby še žywili we Twójej bójasni, humřeli we Twójej gnaže, wótpóžywali we Twójom měre, górejstanuli psches Twóju móž a pótom hობderbnuli tu šbóžnu našuju, to nišerne žyweńe, psches Jesom Kristuša, Twójogo lubego Šyna, našchogo Kněša. Amen.

abo:

Šchogomóžny, nišerny Bog, šmilny Wóschz, Kněš šebja a semje, my Šchi pschobšmy, Ty kšchě Twóju šwětu kšchěsczianšku zerkwu šjeje pastyčami a hužabnikami psches Twójogo šwětego Ducha fastojasch, aby